



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

59 tomas

2016 m. rugsėjo 30 d.

Turinys

## II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

### REGLAMENTAI

- ★ 2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1735, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje 1
- ★ 2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1736, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 753/2011 dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane 11 straipsnio 4 dalis ..... 8
- ★ 2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1737, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 1352/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Jemene 15 straipsnio 3 dalis ..... 13
- ★ 2016 m. rugsėjo 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1738, kuriuo dėl tipinių kainų nustatymo paukštienos, kiaušinių ir kiaušinių albumino sektoriuose iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1484/95 ..... 15
- ★ 2016 m. rugsėjo 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1739, kuriuo 254-ą kartą iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da'esh“) ir Al-Qaida organizacijomis ..... 17
- 2016 m. rugsėjo 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/1740, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti ..... 19

### SPRENDIMAI

- ★ 2016 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1741 dėl Europos Sąjungos ir Palau Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju sudarymo Europos Sąjungos vardu ..... 21

# LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

* 2016 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1742 dėl Europos Sąjungos ir Tongos Karalystės susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju sudarymo Europos Sąjungos vardu .....	23
* 2016 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1743 dėl Europos Sąjungos ir Kolumbijos Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju sudarymo Europos Sąjungos vardu .....	25
* 2016 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1744 dėl Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju sudarymo Europos Sąjungos vardu .....	27
* 2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/1745, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1763 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Burundyje	29
* 2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2016/1746, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai .....	30
* 2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2016/1747, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2014/932/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Jemene	36
* 2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2016/1748, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/486/BUSP dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane .....	38

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/1735

2016 m. rugsėjo 29 d.

**kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 32 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2012 m. sausio 18 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 36/2012;
- (2) du asmenys nebeturėtų būti įtraukti į Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą (toliau – sąrašas);
- (3) vienas besidubliuojantis įrašas sąrašė turėtų būti išbrauktas;
- (4) informacija, susijusi su tam tikrais asmenimis, įtrauktais į sąrašą, turėtų būti atnaujinta;
- (5) todėl Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

<sup>(1)</sup> O L L 16, 2012 1 19, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

P. ŽIGA

---

## PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 36/2012 II priedo A skirsnis iš dalies keičiamas taip:

1. Išbraukiami įrašai, susiję su šiais asmenimis:

Nr. 15 Hisham (هشام) Ikhtiyar (إختيار, الإختيار, إختيار) (dar žinomas kaip Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhtiar, Bekhtyar);

Nr. 74 Anisa (أنيسة) (dar žinoma kaip Anissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Anisah Al-Assad).

2. Išbraukiamas šis įrašas:

Nr. 154 Generolas majoras Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفرج) (dar žinomas kaip Al-Furayj).

3. Įrašai, susiję su toliau išvardytais asmenimis, pakeičiami šiais įrašais:

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Houmam Jaza'iri (dar žinomas kaip Humam al- Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Gimęs 1977 m.	Ekonomikos ir užsienio prekybos ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2014 10 21
2.	Maher (ماهر) (dar žinomas kaip Mahir) Al-Assad (الأسد)	Gimimo data: 1967 m. gruodžio 8 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus) Diplomatinio paso Nr. 4138 42-os brigados generolas majoras ir buvęs kariuomenės 4-osios šarvuočių divizijos brigados vadas	Sirijos ginkluotųjų pajėgų pulkininko ir lygiaverčio arba aukštesnio rango narys, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn.; 42-os brigados generolas majoras ir buvęs kariuomenės 4-osios šarvuočių divizijos brigados vadas. Assad šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad brolis.	2011 5 9
4.	Atej (عاطف) (dar žinomas kaip Atef, Atif) Najib (نجيب) (dar žinomas kaip Najeeb)	Gimimo vieta: Jablah, Sirija	Buvęs politinio saugumo direktorato vadovas Dara'a. Dalyvavo vykdant smurtinius veiksmus prieš protestuotojus. Assad šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis	2011 5 9
5.	Hafiz (حافظ) Makhlof (مخلوف) (dar žinomas kaip Hafez Makhlof)	Gimimo data: 1971 m. balandžio 2 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus) Diplomatinio paso Nr. 2246	Buvęs pulkininkas, vadovaujantis vienam iš žvalgybos tarnybos skyrių (Generalinio žvalgybos direktorato Damasko padaliniui), einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Makhlof šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis	2011 5 9
10.	Jamil (جميل) (dar žinomas kaip Jameel) Hassan (حسن) (dar žinomas kaip al-Hassan)	Gimęs 1953 m. Gimimo vieta: Homs, Sirija Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovas	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos oro pajėgose, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovas, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 5 9

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
13.	Ghassan Ahmed Ghannan (dar žinomas kaip generolas majoras Ghassan Ghannan, brigados generolas Ghassan Ahmad Ghanem)	Laipsnis: generolas majoras Pareigos: 155-osios raketų brigados vadas	Sirijos ginkluotųjų pajėgų pulkininko ir lygiaverčio arba aukštesnio rango narys, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Generolas majoras ir 155-osios raketų brigados vadas. Siejamas su Maher al-Assad dėl savo vaidmens 155-ojoje raketų brigadoje. Būdamas 155-osios raketų brigados vadu remia Sirijos režimą ir jis yra atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus. Jam tenka atsakomybė už tai, kad 2013 m. sausio–kovo mėn. į įvairius civilinius objektus buvo paleistos SCUD raketos.	2014 10 21
45.	Munir (منير) (dar žinomas kaip Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (أدنوف) (dar žinomas kaip Adnuf, Adanof)	Gimęs 1951 m. Gimimo vieta: Homs, Sirija Paso Nr.: 0000092405 Pareigos: Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas Laipsnis: generolas leitenantas, Sirijos Arabų kariuomenė	Generolo leitenanto rango pareigūnas ir Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip generalinio štabo vado pavaduotojas tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 8 23
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (dar žinomas kaip Abdallah) Ayyub (أيوب) (dar žinomas kaip Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Pareigos: nuo 2012 m. liepos 18 d. Sirijos Arabų kariuomenės ir ginkluotųjų pajėgų generalinio štabo vadas Laipsnis: Sirijos Arabų kariuomenės generolas	Generolo rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Sirijos ginkluotųjų pajėgų generalinio štabo vadas. Asmuo, remiantis Assad režimą ir atsakingas už represijas ir smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14
57.	Fahd (فهد) (dar žinomas kaip Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (dar žinomas kaip Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفرج) (dar žinomas kaip Al-Freij)	Gimimo data: 1950 m. sausio 1 d. Gimimo vieta: Hama, Sirija Laipsnis: generolas leitenantas Pareigos: Gynybos ministras, Sirijos ginkluotųjų pajėgų vyriausiojo vado pavaduotojas	Generolo rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje. Sirijos ginkluotųjų pajėgų vyriausiojo vado pavaduotojas. Gynybos ministras. Atsakingas už represijas ir smurto naudojimą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14
62.	Zuhair (زهير) (dar žinomas kaip Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija Laipsnis: generolas majoras Šiuo metu užimamos pareigos: Generalinio žvalgybos direktorato (dar žinomo kaip Generalinio saugumo direktoratas) vadovo pavaduotojas nuo 2012 m. liepos mėn.	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos ginkluotosiose pajėgose, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Generalinio žvalgybos direktorato vadovo pavaduotojas. Atsakingas už represijas, žmogaus teisių pažeidimus ir smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Gimimo data: 1960 m. spalio 24 d.	Assad šeimos narė; Bashar Al-Assad sesuo. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23
72.	Asma (أسما) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Asma Fawaz Al Akhras)	Gimimo data: 1975 m. rugpjūčio 11 d. Gimimo vieta: Londonas, Jungtinė Karalystė Paso Nr. 707512830, galioja iki 2020 m. rugsėjo 22 d. Mergautinė pavardė: Al Akhras	Assad šeimos narė, glaudžiai susijusi su pagrindiniais režimo veikėjais; Prezidento Bashar Al-Assad žmona. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23
107.	Mohammad (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (إبراهيم) Al-Sha'ar (الشعار) (dar žinomas kaip Al-Chaar, Al-Shaar) (dar žinomas kaip Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Gimęs 1956 m. Gimimo vieta: Aleppo	Vidaus reikalų ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2011 12 1
181.	Suleiman Al Abbas		Naftos ir mineralinių išteklių ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2014 6 24
185.	Ismael Ismael (dar žinomas kaip Ismail Ismail arba Isma'il Isma'il)	Gimęs 1955 m.	Sirijos Vyriausybės ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn.; finansų ministras. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
193.	Suhayl (dar žinomas kaip Sohail, Suhail, Suheil) Hassan (dar žinomas kaip Hasan, al-Hasan, al-Hassan), žinomas kaip „The Tiger“ („Tigras“) (dar žinomas kaip al-Nimr)	Gimęs 1970 m. Gimimo vieta: Jableh (Latakijos provincija, Sirija) Laišnis: generolas majoras Pareigos: Qawat al-Nimr („Tiger Forces“ („Tigrų pajėgos“)) vadas	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kariuomenės divizijos, žinomos kaip „Tiger Forces“ („Tigrų pajėgos“) vadas. Atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2014 7 23
199.	Bayan Bitar (dar žinomas kaip Dr Bayan Al-Bitar)	Gimimo data: 1947 m. kovo 8 d. Adresas: PO Box 11037 Damascus, Sirija	„Organisation for Technological Industries“ (OTI) (Technologijų pramonės organizacija) ir „Syrian Company for Information Technology“ (SCIT) (Sirijos informacinių technologijų bendrovė) (abi yra pavaldžios Sirijos gynybos ministerijai, kurią Taryba įtraukė į sąrašą) valdantysis direktorius. OTI prisideda prie Sirijos režimui skirtos cheminio ginklo gamybos. Kaip OTI ir SCIT valdantysis direktorius Bayan Bitar teikia paramą Sirijos režimui. Dėl jo vaidmens cheminio ginklo gamyboje jis taip pat yra atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas šiuose subjektuose, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktais subjektais OTI ir SCIT.	2015 3 7

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
200.	Brigados generolas Ghassan Abbas	Gimimo data: 1960 m. kovo 10 d. Gimimo vieta: Homs Adresas: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (dar žinomas kaip SSRC, Scientific Studies and Research Centre; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)	„Syrian Scientific Studies and Research Centre“ (SSRC/CERS) (Sirijos studijų ir mokslinių tyrimų centras), kuris yra įtrauktas į sąrašą, filialo netoli Jumraya/Jmraiya direktorius. Jis dalyvavo cheminio ginklo platinime ir organizuojant cheminio ginklo atakas, be kita ko, įvykdytas Ghouta rajone 2013 m. rugpjūčio mėn. Todėl jis taip pat yra atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Kaip SSRC/CERS filialo netoli Jumraya/Jmraiya direktorius Ghassan Abbas teikia paramą Sirijos režimui. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas SSRC, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktu subjektu SSRC.	2015 3 7
201.	Wael Abdulkarim (dar žinomas kaip Wael Al Karim)	Gimimo data: 1973 m. rugsėjo 30 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija (palestiniečių kilmės) Adresas: Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Sirija	Sirijoje naftos, cheminių medžiagų ir gamybos pramonės sektoriuose veiklą vykdančias įtakingas verslininkas. Visų pirma jis yra „Abdulkarim Group“, dar žinomos kaip „Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry“/„Al Karim Trading and Industry“/„Al Karim for Trade and Industry“ atstovas. „Abdulkarim Group“ yra viena didžiausių tepalų, plastiškųjų tepalų ir pramoninių cheminių medžiagų gamintojų Sirijoje.	2015 3 7
202.	Ahmad Barqawi (dar žinomas kaip Ahmed Barqawi)	Gimęs 1985 m. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija Adresas: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, United Arab Emirates Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	Subjekto „Pangates International Corp Ltd“, kuris veikia kaip tarpininkas tiekiant naftą Sirijos režimui, generalinis direktorius ir „Al Karim Group“ direktorius. Taryba į sąrašą įtraukė tiek „Pangates International“, tiek „Al Karim Group“. Kaip „Pangates“ generalinis direktorius ir „Pangates“ patronuojančiosios bendrovės „Al Karim Group“ direktorius Ahmad Barqawi teikia paramą Sirijos režimui ir gauna iš režimo naudos. Atsižvelgiant į tai, kad Ahmad Barqawi eina vyresniojo pareigūno pareigas „Pangates“ ir „Al Karim Group“, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktais subjektais „Pangates International“ ir „Al Karim Group“.	2015 3 7
204.	Emad (عماد) Hamsho (حمشو) (dar žinomas kaip Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho)	Adresas: Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Syria	Eina vyresniojo vadovo pareigas „Hamsho Trading“. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo vadovo pareigas „Hamsho International“, kurią Taryba įtraukė į sąrašą, patronuojamojoje įmonėje „Hamsho Trading“, jis teikia paramą Sirijos režimui. Jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktu subjektu „Hamsho International“. Jis taip pat yra Sirijos geležies ir plieno tarybos, kuriai priklauso į sąrašą įtraukti režimo verslininkai, pavyzdžiui, Ayman Jaber, pirmininko pavaduotojas. Jis taip pat yra Bashar Al-Assad bendrininkas.	2015 3 7



	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
206.	General Muhamad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (dar žinomas kaip Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Gimęs 1960 m. Gimimo vieta: Jableh	Nuo 2015 m. balandžio mėn. Sirijos karinės žvalgybos 293-iojo padalinio (vidaus reikalai) vadovas. Atsakingas už represijas ir smurtą prieš civilius gyventojus Damaske/Damasko rajone. Buvęs politinio saugumo vadovo pavaduotojas (2012 m.), Sirijos Respublikinės Gvardijos pareigūnas ir Politinio saugumo direktorato direktoriaus pavaduotojas. Karinės policijos vadovas ir Nacionalinio saugumo tarnybos narys.	2015 5 29“

**TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/1736****2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 753/2011 dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane 11 straipsnio 4 dalis**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. rugpjūčio 1 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 753/2011 dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane <sup>(1)</sup>, ypač į jo 11 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2011 m. rugpjūčio 1 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 753/2011;
- (2) 2016 m. liepos 21 d. ir rugsėjo 7 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetas, įsteigtas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos 1988 (2011) 30 punktą, iš dalies pakeitė asmenų, grupių, įmonių ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą;
- (3) todėl Reglamento (ES) Nr. 753/2011 I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (ES) Nr. 753/2011 I priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

P. ŽIGA

---

<sup>(1)</sup> OLL 199, 2011 8 2, p. 1.

## PRIEDAS

**I. Reglamento (ES) Nr. 753/2011 I priede išdėstyta sąrašė su toliau nurodytais asmenimis susiję įrašai pakeičiami šiais įrašais.**

A. Su Talibanu susiję asmenys

**13. Mohammad Shafiqullah Ahmadi Fatih Khan (alias a) Mohammad Shafiq Ahmadi; b) Mullah Shafiqullah).**

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo Samangan (Samangano) provincijos gubernatorius. **Gimimo data:** 1956–1957 m. **Gimimo vieta:** a) Charmistan kaimas, Tirin Kot rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas, b) Marghi kaimas, Nawa rajonas, Ghazni (Gazni) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** a) kilęs iš Ghazni (Gazni) provincijos, bet vėliau gyveno Uruzgan (Oruzgane), b) 2012 m. pabaigos duomenimis – Talibano šešėlinis gubernatorius Uruzgan (Oruzgano) provincijoje, c) 2016 m. liepos mėn. duomenimis – karo komisijos narys, d) priklauso Hotak genčiai. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 2 23.

**35. Shahabuddin Delawar**

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo Aukščiausiojo teismo pavaduojantis narys. **Gimimo data:** a) 1957 m., b) 1953 m. **Gimimo vieta:** Logaro provincija, Afghanistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Paso Nr.:** Afganistano paso Nr. OA296623. **Kita informacija:** a) Talibano ambasados Rijade (Saudo Arabija) vadovo pavaduotojas iki 1998 m. rugsėjo 25 d., b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 2 23.

**44. Din Mohammad Hanif (alias a) Qari Din Mohammad; b) Iadena Mohammad)**

**Titulas:** *Qari*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** a) Talibano režimo planavimo ministras, b) Talibano režimo aukštojo mokslo ministras. **Gimimo data:** a) apie 1955 m.; b) 1969 1 1 (Iadena Mohammad vardu). **Gimimo vieta:** a) Shakarlab kaimas, Yaftali Pain rajonas, Badachšano provincija, Afganistanas, b) Badachšanas (Iadena Mohammad vardu). **Pilietybė:** Afganistano. **Paso Nr.:** OA 454044 (Iadena Mohammad vardu). **Kita informacija:** a) Talibano Aukščiausiosios tarybos narys, atsakingas už Tacharo ir Badachšano provincijas, b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25

**53. Sayyed Mohammed Haqqani (alias Sayyed Mohammad Haqqani).**

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** a) Talibano režimo administracinių reikalų direktorius, b) Talibano režimo informavimo ir kultūros vadovas Kandaharo provincijoje. **Gimimo data:** apie 1965 m. **Gimimo vieta:** Chaharbagh kaimas, Arghandab (Argandabo) rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** a) Haqqaniya mėsės Akora Chatake (Pakistanas) absolventas, b) manoma, kad buvo artimai susijęs su Talibano lyderiu mula Mohammed Omar, c) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje, d) 2010 m. birželio mėn. duomenimis – Talibano Aukščiausiosios tarybos narys, e) priklauso Barakzay genčiai. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. Pranešta, kad mirė 2016 m. sausio mėn. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 31.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Sayyed Mohammed Haqqani yra Gulbbudin Hekmatyar sąjungininkas ir ilgalaikis mulos Mohammed Omar rėmėjas. Būdamas Talibano režimo administracinių reikalų direktoriumi, jis skirstė Afganistano asmens tapatybės korteles su „Al Kaida“ susijusiems užsieniečiams, kovojusiems Afganistane, ir surinko iš jų daug lėšų.

2003–2004 m. Sayyed Mohammed Haqqani kelis kartus susitiko su Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri ir Mohammed Omar sekretoriumi Farhad. Jis atidarė knygyną Qissa Khwani turguje Pešavare (Pakistanas), kuris, kaip įtariama, dalyvavo finansuojant Talibaną. 2009 m. kovo mėn. jis vis dar buvo vienas iš aktyvių Talibanų sukilimo vadų.

64. **Khairullah Khairkhwah** (*alias a*) Mullah Khairullah **Khairkhwah**, *b*) Khirullah Said Wali **Khairkhwa**).

**Titulas:** *a*) *Maulavi*; *b*) *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** *a*) Talibano režimo Herat (Herato) provincijos (Afganistanas) gubernatorius, *b*) Talibano režimo atstovas, *c*) Talibano režimo Kabulo provincijos gubernatorius, *d*) Talibano režimo vidaus reikalų ministras. **Gimimo data:** *a*) apie 1963 m., *b*) 1967 m. sausio 1 d. (tuo metu buvo žinomas Khirullah Said Wali Khairkhwa vardu). **Gimimo vieta:** *a*) Poti kaimas, Arghistan (Argistano) rajonas, Kandahar (Kandaharo) provincija, Afganistanas, *b*) Kandahar (Kandaharas). **Pilietybė:** Afganistano. Adresas: Kataras. **Kita informacija:** *a*) priklauso Popalzai genčiai. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25

66. Jan Mohammad Madani Ikram.

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** reikalų patikėtinis, Talibano ambasada, Abu Dabis (Jungtiniai Arabų Emyratai). **Gimimo data:** 1954–1955 m. **Gimimo vieta:** Siyachoy kaimas, Panjwai rajonas, Kandahar (Kandaharo) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** *a*) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. *b*) priklauso Alizai genčiai. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25

72. **Fazl Mohammad Mazloom** (*alias a*) Molah Fazl; *b*) Fazel Mohammad Mazloom).

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo kariuomenės štabo vado pavaduotojas. **Gimimo data:** 1963–1968 m. **Gimimo vieta:** Uruzgan (Oruzganas), Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. Adresas: Kataras. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 2 23.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Fazl Mohammad Mazloom buvo artimas Mohammed Omar sąjungininkas, padėjo jam sudaryti Talibano Vyriausybę. Mazloom yra buvęs „Al Kaida“ įsteigtoje Al-Farouq mokymo stovykloje. Jis žinojo, kad Talibanas teikia finansinę, logistinę paramą ir paramą ginklais Uzbekistano islamo judėjimui mainais už tai, kad pastarasis parūpina Talibanui kareivių.

2001 m. spalio mėn. Takhar (Tacharo) provincijoje jis vadovavo priešakinėse linijose kovojusioms Talibano karinėms pajėgoms, kurias sudarė maždaug 3 000 karių.

82. **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (*alias a*) Allah Dad Tayyab; *b*) Allah Dad Tabeeb).

**Titulas:** *a*) *Mullah*, *b*) *Haji*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo ryšių viceministras. **Gimimo data:** apie 1963 m. **Gimimo vieta:** *a*) Ghorak (Gorako) rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas, *b*) Nesh (Nešo) rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** priklauso Popalzai genčiai. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. Mirė 2015 m. lapkričio mėn. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25

88. **Nurullah Nuri** (*alias* Norullah Noori).

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** *a*) Talibano režimo Balkh (Balcho) provincijos (Afganistanas) gubernatorius, *b*) Talibano režimo Šiaurinės zonos vadovas. **Gimimo data:** *a*) apie 1958 m., *b*) 1967 m. sausio 1 d. **Gimimo vieta:** Shahjoe rajonas, Zabul (Zabulo) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. Adresas: Kataras. **Kita informacija:** priklauso Tokhi genčiai. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25

90. Mohammed Omar Ghulam Nabi

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Ištikimųjų vadovas („Amir ul- Mumineen“), Afganistanas. **Gimimo data:** *a*) apie 1966 m., *b*) 1960 m., *c*) 1953 m. **Gimimo vieta:** *a*) Naw Deh kaimas, Deh Rawud (Dehravudo) rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas, *b*) Noori kaimas, Maiwand (Maivando) rajonas, Kandahar (Kandaharo) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** *a*) tėvo vardas – Ghulam Nabi, taip pat žinomas kaip Mullah Musafir, *b*) neturi kairiosios akies, *c*) Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada svainis, *d*) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje, *e*) priklauso Hotak genčiai. Pranešta, kad mirė 2013 m. balandžio mėn. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 31.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Mohammed Omar turi Afganistano Islamo Emyrato Ištikimųjų vadovo titulą, yra aukščiausias vadovas Talibano judėjimo hierarchijoje. Prieš 2001 m. rugsėjo 11 d. teroro aktus Jungtinėse Amerikos Valstijose jis teikė prieglobstį Usama bin Laden ir jo „Al Kaida“ tinklui. Nuo 2001 m. jis vadovauja Talibanui kovojant su Afganistano Vyriausybe ir jos sąjungininkais Afganistane.

Mohammed Omar vadovauja kitiems lojaliems svarbiems karo vadams regione, pavyzdžiui, Jalaluddin Haqqani. Gulbuddin Hekmatyar taip pat bendradarbiavo su Mohammed Omar ir Talibanu.

97. **Mohammad Hasan Rahmani** (*alias* Gud Mullah Mohammad **Hassan**).

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo Kandahar (Kandaharo) provincijos (Afganistanas) gubernatorius. **Gimimo data:** apie 1963 m. **Gimimo vieta:** a) Deh Rawud (Dehravudo) rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas, b) Chora (Čoros) rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas, c) Charchino rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** a) vietoj dešinės kojos turi protezą, b) 2013 m. vidurio duomenimis – Talibano Aukščiausiosios tarybos narys, 2010 m. kovo mėn. buvo mulos Mohammed Omar pavaduotojas, c) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje, d) priklauso Achekzai genčiai. Mirė 2016 m. vasario 9 d. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 2 23.

113. Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan.

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** a) Talibano režimo visuomenės sveikatos viceministras; b) Talibano režimo užsienio reikalų viceministras. **Gimimo data:** apie 1963 m. **Gimimo vieta:** Kala-e Abasas, Šach Mazaru sritis, Baraki Barako rajonas, Logaro provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** Manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25

119. **Abdul-Haq Wassiq** (*alias:* a) Abdul-Haq Wasseq, b) Abdul Haq Wasiq).

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo saugumo (žvalgybos) viceministras. **Gimimo data:** a) apie 1975 m., b) 1971 m. **Gimimo vieta:** Gharib kaimas, Khogyani rajonas, Ghazni (Gazni) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Adresas:** Kataras. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 31.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Abdul-Haq Wassiq yra Gulbuddin Hekmatyar sąjungininkas. Valdant Talibanui jis ėjo vietos vado pareigas iš pradžių Nimroz (Nimrūzo) provincijoje, po to – Kandahar (Kandaharo) provincijoje. Po to tapo žvalgybos generalinio direktoriaus pavaduotoju, atskaitingu Qari Ahmadullah. Šiose pareigose jis buvo atsakingas už ryšius su užsienio kovotojais, susijusiais su „Al Kaida“, ir už jų mokymo stovyklas Afganistane. Jis taip pat žinomas dėl represinių metodų, kuriuos jis naudojo Afganistano pietuose prieš Talibano priešininkus.

123. **Mohammad Zahid** (*alias* a) Jan Agha Ahmadzai; b) Zahid Ahmadzai)

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** trečiasis sekretorius, Talibano ambasada, Islamabadas (Pakistanas). **Gimimo data:** 1971 m. **Gimimo vieta:** Logaro provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Paso Nr.:** D 001206 (išduotas 2000 7 17). **Kita informacija:** Manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25.

139. Rahmatullah Shah Nawaz

**Pavardė (originali transkripcija):** رحمت الله شاه نواز

**Titulas:** Alhaj. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** nėra duomenų. **Gimimo data:** a) 1981 b) 1982. **Gimimo vieta:** Shadal (dar kitaip Shadaal) Bazaar, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas. **Gerai dar žinomas kaip:** a) Qari Rahmat (ankščiau įtrauktas į sąrašą kaip) b) Kari Rahmat. **Menkai dar žinomas kaip:** nėra duomenų. **Pilietybė:** Afganistano. **Paso Nr.:** nėra duomenų. **Nacionalinis tapatybės Nr.:** nėra duomenų. **Adresas:** a) Kamkai kaimas, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas b) Kamkai kaimas, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas c) Surkhelio kaimas, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas d) Batano kaimas, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas. **Įtrauktas į sąrašą:** 2014 m. rugpjūčio 21 d. (su pakeitimais 2016 m. liepos 21 d.). **Kita informacija:** Fizinė savybių aprašymas: akių spalva: rudos, plaukų spalva: juodi, svoris: 77–81 kg, ūgis: 178 cm, trumpa arba vidutinio ilgio juoda barzda, trumpi juodi plaukai. Priklauso Shinwari genčiai, Sepahi pogenčiui. Talibano vadas nuo mažiausiai 2010 m. vasario mėn. Nuo 2015 m. balandžio mėn. renka mokesčius ir kyšius Talibano vardu. Palaiko ryšius su Talibano nariais Nangarharo provincijoje (Afganistanas) ir teikia jiems informaciją, patarimus, aprūpina juos būstu, ginklais, taip pat sumontavo improvizuotus sprogstamuosius užtaisus ir vykdė atakas prieš Tarptautines pagalbos saugumui pajėgas (ISAF) bei Afganistano pajėgas. Susijęs su narkotikų kontrabanda ir turi heroino laboratoriją Abdulkhelio kaime (Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas). **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2014 8 21.

---

**TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/1737****2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 1352/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Jemene <sup>(1)</sup>, ypač į jo 15 straipsnio 3 dalį**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2014 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1352/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Jemene <sup>(1)</sup>, ypač į jo 15 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. gruodžio 18 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 1352/2014;
- (2) 2016 m. rugpjūčio 26 d. pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos 2140 (2014) 19 punktą įsteigtas Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetas atnaujino informaciją, susijusią su dviem asmenimis, kuriems taikomos ribojamosios priemonės;
- (3) todėl Reglamento (ES) Nr. 1352/2014 I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (ES) Nr. 1352/2014 I priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
P. ŽIGA

---

<sup>(1)</sup> O.L.L 365, 2014 12 19, p. 60.

## PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 1352/2014 I priede pateikto asmenų ir subjektų sąrašo A skirsnyje „Asmenys“ esantys įrašai Nr. 2 ir Nr. 4 pakeičiami šiais įrašais:

- „2. **Abd Al-Khaliq Al-Houthi** (dar žinomas kaip: **a)** Abd-al-Khaliq al-Huthi; **b)** Abd-al-Khaliq Badr-al-Din al Huthi; **c)** Abd al-Khaliq Badr al-Din al-Huthi; **d)** Abd al-Khaliq al-Huthi; **e)** Abu-Yunus).

Originalo kalba: عبدالخالق الحوثي

**Pareigos:** Houthi grupuotės karo vadas. **Gimimo data:** 1984 m. **Pilietybė:** Jemeno. **Kita informacija:** Lytis: vyras. Įtraukimo į JT sąrašą data: 2014 11 7 (iš dalies pakeista 2014 11 20, 2016 8 26).

**Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:**

Abd al-Khaliq al-Houthi įtrauktas į asmenų, kuriems taikomos sankcijos, sąrašą 2014 m. lapkričio 7 d. pagal JT ST rezoliucijos 2140 (2014) 11 ir 15 punktus, nes atitiko įtraukimo į sąrašą kriterijus, išdėstytus Rezoliucijos 17 ir 18 punktuose.

Abd al-Khaliq al-Houthi dalyvavo veiksmuose, kuriais keliama grėsmė Jemeno taikai, saugumui ar stabilumui, tokiuose kaip trukdymas įgyvendinti 2011 m. lapkričio 23 d. Jemeno Vyriausybės ir opozicijos susitarimą, kuriame numatytas taikus valdžios perdavimo procesas Jemene, ir veiksmuose, kuriais trukdoma politiniam procesui Jemene.

2013 m. spalio mėn. pabaigoje Abd al-Khaliq al-Houthi vadovavo grupės kovotojų, apsirengusių Jemeno karinėmis uniformomis, išpuoliams įvairiose vietose Dimaj mieste (Jemenas). Mūšiuose žuvo daug žmonių.

2014 m. rugsėjo mėn. pabaigoje nežinomas skaičius nenustatytų kovotojų, kaip pranešama, buvo pasirengę, Abd al-Khaliq al-Houthi įsakius, užpulti diplomatinės patalpas Sanoje (Jemenas). 2014 m. rugpjūčio 30 d. Al-Houthi koordinavo veiksmus perkelianč ginklus iš Amrano į protestuotojų stovyklą Sanoje.“

- „4. **Abdulmalik al-Houthi** (dar žinomas kaip: Abdulmalik al-Huthi)

**Kita informacija:** Jemeno Houthi judėjimo vadovas. Dalyvavo veiksmuose, kuriais keliama grėsmė Jemeno taikai, saugumui ar stabilumui. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2015 4 14 (iš dalies pakeista 2016 8 26).

**Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:**

Abdulmalik al-Houthi buvo įtrauktas į asmenų, kuriems taikomos sankcijos, sąrašą 2015 m. balandžio 14 d. pagal Rezoliucijos 2140 (2014) 11 ir 15 punktus ir Rezoliucijos 2216 (2015) 14 punktą.

Abdul Malik al-Houthi yra grupės, kuri dalyvavo veiksmuose, kuriais keliama grėsmė Jemeno taikai, saugumui ar stabilumui, vadovas.

2014 m. rugsėjo mėn. Houthi pajėgos užėmė Saną, o 2015 m. sausio mėn. jos pasikėsino teisėtą Jemeno Vyriausybę vienašališkai pakeisti neteisėta valdymo institucija, kurioje dominavo Houthi atstovai. Al-Houthi tapo Jemeno Houthi judėjimo vadovu 2004 m., po savo brolio Hussein Badredden al-Houthi mirties. Būdamas šios grupės vadovu, al-Houthi nuolat grasino Jemeno valdžios institucijoms sukelti daugiau neramumų, jeigu jos nepatenkins jo reikalavimų, ir apribojo Prezidento Hadi, Ministro Pirmininko ir svarbiausių Vyriausybės ministrų laisvę. Hadi vėliau pabėgo į Adeną. Tada Houthi grupuotė pradėjo naują puolimą Adeno link; jai padėjo kariniai daliniai, lojalūs buvusiam prezidentui Saleh ir jo sūnui Ahmed Ali Saleh.“



**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/1738****2016 m. rugsėjo 28 d.****kuriuo dėl tipinių kainų nustatymo paukštienos, kiaušinių ir kiaušinių albumino sektoriuose iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1484/95**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 183 straipsnio b punktą,atsižvelgdama į 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 510/2014, kuriuo nustatoma prekybos tvarka, taikoma tam tikroms prekėms, gaunamoms perdirbant žemės ūkio produktus, ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1216/2009 ir (EB) Nr. 614/2009 <sup>(2)</sup>, ypač į jo 5 straipsnio 6 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1484/95 <sup>(3)</sup> nustatytos išsamios papildomų importo muitų sistemos taikymo taisyklės ir paukštienos bei kiaušinių sektorių ir kiaušinių albumino tipinės kainos;
- (2) iš reguliarios duomenų, pagal kuriuos nustatomos paukštienos bei kiaušinių sektorių produktų ir kiaušinių albumino tipinės kainos, kontrolės matyti, kad reikia pakeisti kai kurių produktų importo tipines kainas, atsižvelgiant į kainų svyravimą pagal produktų kilmę;
- (3) Reglamentas (EB) Nr. 1484/95 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (4) siekiant užtikrinti, kad ši priemonė būtų taikoma kuo greičiau po atnaujintų duomenų pateikimo, šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 1484/95 I priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 28 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Jerzy PLEWA

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinio direktorato generalinis  
direktorius*<sup>(1)</sup> OL L 347, 2013 12 20, p. 671.<sup>(2)</sup> OL L 150, 2014 5 20, p. 1.<sup>(3)</sup> 1995 m. birželio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1484/95, nustatantis išsamias papildomų importo muitų sistemos taikymo taisykles ir papildomus importo muitus paukštienos bei kiaušinių sektoriams bei kiaušinių albuminui ir panaikinantį Reglamentą Nr. 163/67/EEB (OL L 145, 1995 6 29, p. 47).

## PRIEDAS

## „I PRIEDAS

KN kodas	Prekių aprašymas	Tipinė kaina (EUR/100 kg)	3 straipsnyje nu- rodytas užstatas (EUR/100 kg)	Kilmės šalis (1)
0207 12 10	Užšaldytos viščiukų skerdenėlės, pateiktos kaip „70 % viščiukai“	114,0	0	AR
0207 12 90	Užšaldytos viščiukų skerdenėlės, pateiktos kaip „65 % viščiukai“	119,8 145,9	0 0	AR BR
0207 14 10	Užšaldytos vištų ar gaidžių skerdenėlių dalys be kaulų	288,3 181,2 278,6 218,1	4 39 6 25	AR BR CL TH
0207 27 10	Užšaldytos kalakutų skerdenėlių dalys be kaulų	385,5 335,8	0 0	BR CL
0408 91 80	Kiaušiniai be lukštų, džiovinti	350,0	0	AR
1602 32 11	Nevirti ir nekepti gaminiai iš vištų ar gaidžių	201,7	26	BR

(1) Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/1739****2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo 254-ą kartą iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da'esh“) ir Al-Qaida organizacijomis**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. gegužės 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, kuriuo nustatomos tam tikros specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su ISIL („Da'esh“) ir Al-Qaida organizacijomis <sup>(1)</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalies a punktą ir 7a straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priede yra išvardyti asmenys, grupės ir organizacijos, kurių lėšos ir ekonominiai išteklių pagal tą reglamentą iššaldomi;
- (2) 2016 m. rugsėjo 24 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (JT ST) Sankcijų komitetas nusprendė pašalinti du fizinius asmenis iš asmenų, grupių ir organizacijų, kurių lėšos ir ekonominiai išteklių turėtų būti iššaldomi, sąrašo. Todėl Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas turėtų būti atitinkamai atnaujintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu**Laikintai einantis Užsienio politikos priemonių tarnybos vadovo pareigas*<sup>(1)</sup> O L L 139, 2002 5 29, p. 9.

## PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedo antraštinėje dalyje „Fiziniai asmenys“ išbraukiami šie įrašai:

„Muhammad Abdallah Hasan Abu-Al-Khayr (*alias* a) Mohammed Abdullah Hassan Abdul-Khair, b) Muhammad Abdallah Hasan Abu-al-Khayr, c) Muhammad Bin-„Abdullah Bin-Hamd“Abu-al-Khayr, d) Abdallah al-Halabi, e) „Abdallah al-Halabi al-Madani“, f) Abdallah al-Makki, g) Abdallah el-Halabi, h) Abdullah al-Halabi, i) Abu „Abdallah al-Halabi“, j) Abu Abdallah al-Madani, k) Muhannad al-Jaddawi). Adresas: Jemenas. Gimimo data: a) 1975 6 19, b) 1975 6 18. Gimimo vieta: Madinah al-Munawwarah, Saudo Arabija. Pilietybė: Saudo Arabijos. Nacionalinis identifikavimo Nr. 1006010555. Paso Nr. A741097 (Saudo Arabijos pasas, išduotas 1995 m. lapkričio 14 d., galiojo iki 2000 m. rugsėjo 19 d.). Kita informacija: įtrauktas į 2009 m. 85 asmenų, kurių ieško Saudo Arabijos vyriausybė, sąrašą. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2010 8 24.“

„Hassan Muhammad Abu Bakr Qayed (*alias* a) Hasan Muhammad Abu Bakr Qa'id, b) Al-Husain Muhammad Abu Bakr Qayid, c) Muhammad Hassan Qayed, d) Mohammad Hassan Abu Bakar, e) Hasan Qa'id, f) Muhammad Hasan al-Libi, g) Abu Yahya al-Libi, h) Abu Yahya, i) Sheikh Yahya, j) Abu Yahya Yunis al Sahrawi, k) Abu Yunus Rashid, l) al-Rashid, m) Abu al-Widdan, n) Younes Al-Sahrawi, o) Younes Al-Sahraoui). Adresas: Wadi 'Ataba, Libija (buvimo vieta 2004 m.). Gimimo data: (a) 1963 m., (b) 1969 m. Gimimo vieta: Marzaq, Libijos Arabų Džamahirija. Pilietybė: Libijos. Paso Nr.: 681819/88 (Libijos pasas). Nacionalinis asmens tapatybės Nr.: 5617/87 (Libijos nacionalinis tapatybės numeris). Kita informacija: a) vyresnysis Al-Qaida vadovas, nuo 2010 m. pabaigos buvo atsakingas už kitų vyresniųjų Al-Qaida pareigūnų priežiūrą; b) nuo 2010 m. Al-Qaida vadas Pakistane, teikė finansinę pagalbą Al-Qaida kovotojams Afganistane, c) taip pat buvo vyriausias Al-Qaida strategas ir lauko vadas Afganistane, Al-Qaida stovyklų instruktorius; d) motinos vardas ir pavardė Al-Zahra Amr Al-Khouri (taip pat žinoma kaip al Zahra' Umar). Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2011 9 15.“

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/1740****2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės <sup>(2)</sup>, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Jerzy PLEWA

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinio direktorato generalinis  
direktorius*<sup>(1)</sup> O L L 347, 2013 12 20, p. 671.<sup>(2)</sup> O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	135,3
	ZZ	135,3
0707 00 05	TR	125,7
	ZZ	125,7
0709 93 10	AR	162,6
	TR	137,7
	ZZ	150,2
0805 50 10	AR	103,1
	CL	118,4
	TR	85,3
	UY	55,7
	ZA	105,3
	ZZ	93,6
0806 10 10	EG	264,7
	TR	132,4
	ZZ	198,6
0808 10 80	AR	106,0
	BR	97,9
	CL	127,5
	NZ	128,1
	US	144,0
	ZA	115,5
	ZZ	119,8
	ZZ	119,8
0808 30 90	CL	126,9
	CN	92,9
	TR	134,0
	ZA	155,4
	ZZ	127,3

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/1741

2016 m. rugsėjo 20 d.

### dėl Europos Sąjungos ir Palau Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju sudarymo Europos Sąjungos vardu

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies a punktą kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą <sup>(1)</sup>,

kadangi:

- (1) Komisija Europos Sąjungos vardu derėjosi dėl susitarimo su Palau Respublika dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju (toliau – Susitarimas);
- (2) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2015/2377 <sup>(2)</sup> Susitarimas buvo pasirašytas ir yra laikinai taikomas nuo 2015 m. gruodžio 8 d.;
- (3) Susitarimu įsteigiamas Jungtinis ekspertų komitetas Susitarimo valdymui. Sąjungai tame Jungtiniame komitete atstovauja Komisija, kuriai turėtų padėti valstybių narių atstovai;
- (4) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2000/365/EB <sup>(3)</sup>, plėtojimas; todėl Jungtinė Karalystė nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (5) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB <sup>(4)</sup>, plėtojimas; todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (6) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### 1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Palau Respublikos susitarimas dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju.

<sup>(1)</sup> 2016 m. birželio 8 d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2015 m. spalio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/2377 dėl Europos Sąjungos ir Palau Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 332, 2015 12 18, p. 11).

<sup>(3)</sup> 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 131, 2000 6 1, p. 43).

<sup>(4)</sup> 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

*2 straipsnis*

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 8 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą <sup>(1)</sup>.

*3 straipsnis*

Komisija, padedama valstybių narių atstovų, atstovauja Sąjungai pagal Susitarimo 6 straipsnį įsteigame Jungtiniame ekspertų komitete.

*4 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 20 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
I. KORČOK

---

<sup>(1)</sup> Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.



**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/1742****2016 m. rugsėjo 20 d.****dėl Europos Sąjungos ir Tongos Karalystės susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju sudarymo Europos Sąjungos vardu**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies a punktą kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą <sup>(1)</sup>,

kadangi:

- (1) Komisija Europos Sąjungos vardu derėjosi dėl susitarimo su Tongos Karalyste dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju (toliau – Susitarimas);
- (2) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2015/2226 <sup>(2)</sup> Susitarimas buvo pasirašytas ir yra laikinai taikomas nuo 2015 m. lapkričio 21 d.;
- (3) Susitarimu įsteigiamas Jungtinis ekspertų komitetas Susitarimo valdymui. Sąjungai tame Jungtiniame komitete atstovauja Komisija, kuriai turėtų padėti valstybių narių atstovai;
- (4) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2000/365/EB <sup>(3)</sup>, plėtojimas; todėl Jungtinė Karalystė nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (5) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB <sup>(4)</sup>, plėtojimas; todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (6) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Tongos Karalystės susitarimas dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju.

*2 straipsnis*

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 8 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą <sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> 2016 m. birželio 8 d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2015 m. spalio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/2226 dėl Europos Sąjungos ir Tongos Karalystės susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 317, 2015 12 3, p. 1).

<sup>(3)</sup> 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 131, 2000 6 1, p. 43).

<sup>(4)</sup> 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

<sup>(5)</sup> Susitarimo įsigaliojimo datą Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

---

3 straipsnis

Komisija, padedama valstybių narių atstovų, atstovauja Sąjungai pagal Susitarimo 6 straipsnį įsteigtame Jungtiniame ekspertų komitete.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 20 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

I. KORČOK

---

**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/1743****2016 m. rugsėjo 20 d.****dėl Europos Sąjungos ir Kolumbijos Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju sudarymo Europos Sąjungos vardu**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies a punktą kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą <sup>(1)</sup>,

kadangi:

- (1) Komisija Europos Sąjungos vardu derėjosi dėl susitarimo su Kolumbijos Respublika dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju (toliau – Susitarimas);
- (2) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2015/2399 <sup>(2)</sup> Susitarimas buvo pasirašytas ir yra laikinai taikomas nuo 2015 m. gruodžio 3 d.;
- (3) Susitarimu įsteigiamas Jungtinis ekspertų komitetas Susitarimo valdymui. Sąjungai tame Jungtiniame komitete atstovauja Komisija, kuriai turėtų padėti valstybių narių atstovai;
- (4) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2000/365/EB <sup>(3)</sup>, plėtojimas; todėl Jungtinė Karalystė nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (5) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB <sup>(4)</sup>, plėtojimas; todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (6) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Kolumbijos Respublikos susitarimas dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju.

*2 straipsnis*

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 8 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą <sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> 2016 m. birželio 8 d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2015 m. spalio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/2399 dėl Europos Sąjungos ir Kolumbijos Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 333, 2015 12 19, p. 1).

<sup>(3)</sup> 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 131, 2000 6 1, p. 43).

<sup>(4)</sup> 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

<sup>(5)</sup> Susitarimo įsigaliojimo datą Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.

---

3 straipsnis

Komisija, padedama valstybių narių atstovų, atstovauja Sąjungai pagal Susitarimo 6 straipsnį įsteigtame Jungtiniame ekspertų komitete.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 20 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
I. KORČOK

---

**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/1744****2016 m. rugsėjo 20 d.****dėl Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju sudarymo Europos Sąjungos vardu**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies a punktą kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą <sup>(1)</sup>,

kadangi:

- (1) Komisija Europos Sąjungos vardu derėjosi dėl susitarimo su Peru Respublika dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju (toliau – Susitarimas);
- (2) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2016/437 <sup>(2)</sup> Susitarimas buvo pasirašytas ir yra laikinai taikomas nuo 2016 m. kovo 15 d.;
- (3) Susitarimu įsteigiamas Jungtinis ekspertų komitetas Susitarimo valdymui. Sąjungai tame Jungtiniame komitete atstovauja Komisija, kuriai turėtų padėti valstybių narių atstovai;
- (4) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2000/365/EB <sup>(3)</sup>, plėtojimas; todėl Jungtinė Karalystė nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (5) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB <sup>(4)</sup>, plėtojimas; todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (6) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimas dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju.

<sup>(1)</sup> 2016 m. liepos 5 d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

<sup>(2)</sup> 2016 m. kovo 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/437 dėl Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 78, 2016 3 24, p. 2).

<sup>(3)</sup> 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 131, 2000 6 1, p. 43).

<sup>(4)</sup> 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

*2 straipsnis*

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 8 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą <sup>(1)</sup>.

*3 straipsnis*

Komisija, padedama valstybių narių atstovų, atstovauja Sąjungai pagal Susitarimo 6 straipsnį įsteigame Jungtiniame ekspertų komitete.

*4 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 20 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
I. KORČOK

---

<sup>(1)</sup> Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.

**TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2016/1745****2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1763 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Burundyje**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2015 m. spalio 1 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2015/1763 <sup>(1)</sup> dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Burundyje;
- (2) remiantis Sprendimo (BUSP) 2015/1763 peržiūros rezultatais, ribojamųjų priemonių taikymas turėtų būti pratęstas iki 2017 m. spalio 31 d.;
- (3) todėl Sprendimas (BUSP) 2015/1763 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo (BUSP) 2015/1763 6 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„Šis sprendimas taikomas iki 2017 m. spalio 31 d.“

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

P. ŽIGA

---

<sup>(1)</sup> 2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/1763 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Burundyje (OL L 257, 2015 10 2, p. 37).

**TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (BUSP) 2016/1746****2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2013 m. gegužės 31 d. Tarybos sprendimą 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai <sup>(1)</sup>, ypač į jo 30 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2013 m. gegužės 31 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai;
- (2) du asmenys nebeturėtų būti įtraukti į Sprendimo 2013/255/BUSP I priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą (toliau – sąrašas);
- (3) vienas besidubliuojantis įrašas sąrašė turėtų būti išbrauktas;
- (4) informacija, susijusi su tam tikrais į sąrašą įtrauktais asmenimis, turėtų būti atnaujinta;
- (5) todėl Sprendimas 2013/255/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2013/255/BUSP I priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

P. ŽIGA

---

<sup>(1)</sup> O L L 147, 2013 6 1, p. 14.



## PRIEDAS

Sprendimo 2013/255/BUSP I priedo A skirsnis iš dalies keičiamas taip:

1. Išbraukiami įrašai, susiję su šiais asmenimis:

Nr. 15 Hisham (هشام) Ikhtiyar (إختيار, الإختيار, إختيار) (dar žinomas kaip Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhtiar, Bekhtyar);

Nr. 74 Anisa (أنيسة) (dar žinoma kaip Anissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Anisah Al-Assad).

2. Išbraukiamas šis įrašas:

Nr. 154 Generolas majoras Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفرج) (dar žinomas kaip Al-Furayj).

3. Įrašai, susiję su toliau išvardytais asmenimis, pakeičiami šiais įrašais:

	„Vardas, pavardė“	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Houmam Jaza'iri (dar žinomas kaip Humam al- Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Gimęs 1977 m.	Ekonomikos ir užsienio prekybos ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2014 10 21
2.	Maher (ماهر) (dar žinomas kaip Mahir) Al-Assad (الأسد)	Gimimo data: 1967 m. gruodžio 8 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus) Diplomatinio paso Nr. 4138 42-os brigados generolas majoras ir buvęs kariuomenės 4-osios šarvuočių divizijos brigados vadas	Sirijos ginkluotųjų pajėgų pulkininko ir lygiaverčio arba aukštesnio rango narys, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn.; 42-os brigados generolas majoras ir buvęs kariuomenės 4-osios šarvuočių divizijos brigados vadas. Assad šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad brolis.	2011 5 9
4.	Atej (عاطف) (dar žinomas kaip Atef, Atif) Najib (نجيب) (dar žinomas kaip Najeeb)	Gimimo vieta: Jablah, Sirija	Buvęs politinio saugumo direktorato vadovas Dara'a. Dalyvavo vykdant smurtinius veiksmus prieš protestuotojus. Assad šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis	2011 5 9
5.	Hafiz (حافظ) Makhlof (مخلوف) (dar žinomas kaip Hafez Makhlof)	Gimimo data: 1971 m. balandžio 2 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus) Diplomatinio paso Nr. 2246	Buvęs pulkininkas, vadovaujantis vienam iš žvalgybos tarnybos skyrių (Generalinio žvalgybos direktorato Damasko padaliniui), einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Makhlof šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis	2011 5 9
10.	Jamil (جميل) (dar žinomas kaip Jameel) Hassan (حسن) (dar žinomas kaip al-Hassan)	Gimęs 1953 m. Gimimo vieta: Homs, Sirija Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovas	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos oro pajėgose, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovas, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 5 9

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
13.	Ghassan Ahmed Ghannan (dar žinomas kaip generolas majoras Ghassan Ghannan, brigados generolas Ghassan Ahmad Ghanem)	Laipsnis: generolas majoras Pareigos: 155-osios raketų brigados vadas	Sirijos ginkluotųjų pajėgų pulkininko ir lygiaverčio arba aukštesnio rango narys, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Generolas majoras ir 155-osios raketų brigados vadas. Siejamas su Maher al-Assad dėl savo vaidmens 155-ojoje raketų brigadoje. Būdamas 155-osios raketų brigados vadu remia Sirijos režimą ir jis yra atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus. Jam tenka atsakomybė už tai, kad 2013 m. sausio–kovo mėn. į įvairius civilinius objektus buvo paleistos SCUD raketos.	2014 10 21
45.	Munir (منير) (dar žinomas kaip Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (أدنوف) (dar žinomas kaip Adnuf, Adanof)	Gimęs 1951 m. Gimimo vieta: Homs, Sirija Paso Nr.: 0000092405 Pareigos: Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas Laipsnis: generolas leitenantas, Sirijos Arabų kariuomenė	Generolo leitenanto rango pareigūnas ir Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip generalinio štabo vado pavaduotojas tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 8 23
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (dar žinomas kaip Abdallah) Ayyub (أيوب) (dar žinomas kaip Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Pareigos: nuo 2012 m. liepos 18 d. Sirijos Arabų kariuomenės ir ginkluotųjų pajėgų generalinio štabo vadas Laipsnis: Sirijos Arabų kariuomenės generolas	Generolo rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Sirijos ginkluotųjų pajėgų generalinio štabo vadas. Asmuo, remiantis Assad režimą ir atsakingas už represijas ir smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14
57.	Fahd (فهد) (dar žinomas kaip Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (dar žinomas kaip Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفرج) (dar žinomas kaip Al-Freij)	Gimimo data: 1950 m. sausio 1 d. Gimimo vieta: Hama, Sirija Laipsnis: generolas leitenantas Pareigos: Gynybos ministras, Sirijos ginkluotųjų pajėgų vyriausiojo vado pavaduotojas	Generolo rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje. Sirijos ginkluotųjų pajėgų vyriausiojo vado pavaduotojas. Gynybos ministras. Atsakingas už represijas ir smurto naudojimą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14
62.	Zuhair (زهير) (dar žinomas kaip Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija Laipsnis: generolas majoras Šiuo metu užimamos pareigos: Generalinio žvalgybos direktorato (dar žinomo kaip Generalinio saugumo direktoratas) vadovo pavaduotojas nuo 2012 m. liepos mėn.	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos ginkluotosiose pajėgose, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Generalinio žvalgybos direktorato vadovo pavaduotojas. Atsakingas už represijas, žmogaus teisių pažeidimus ir smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Gimimo data: 1960 m. spalio 24 d.	Assad šeimos narė; Bashar Al-Assad sesuo. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23
72.	Asma (أسما) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Asma Fawaz Al Akhras)	Gimimo data: 1975 m. rugpjūčio 11 d. Gimimo vieta: Londonas, Jungtinė Karalystė Paso Nr. 707512830, galioja iki 2020 m. rugsėjo 22 d. Mergautinė pavardė: Al Akhras	Assad šeimos narė, glaudžiai susijusi su pagrindiniais režimo veikėjais; Prezidento Bashar Al-Assad žmona. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23
107.	Mohammad (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (إبراهيم) Al-Sha'ar (الشعار) (dar žinomas kaip Al-Chaar, Al-Shaar) (dar žinomas kaip Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Gimęs 1956 m. Gimimo vieta: Aleppo	Vidaus reikalų ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2011 12 1
181.	Suleiman Al Abbas		Naftos ir mineralinių išteklių ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2014 6 24
185.	Ismael Ismael (dar žinomas kaip Ismail Ismail arba Isma'il Isma'il)	Gimęs 1955 m.	Sirijos Vyriausybės ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn.; finansų ministras. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
193.	Suhayl (dar žinomas kaip Sohail, Suhail, Suheil) Hassan (dar žinomas kaip Hasan, al-Hasan, al-Hassan), žinomas kaip „The Tiger“ („Tigras“) (dar žinomas kaip al-Nimr)	Gimęs 1970 m. Gimimo vieta: Jableh (Latakijos provincija, Sirija) Laišnis: generolas majoras Pareigos: Qawat al-Nimr („Tiger Forces“ („Tigrų pajėgos“)) vadas	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kariuomenės divizionas, žinomas kaip „Tiger Forces“ („Tigrų pajėgos“), vadas. Atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2014 7 23
199.	Bayan Bitar (dar žinomas kaip Dr Bayan Al-Bitar)	Gimimo data: 1947 m. kovo 8 d. Adresas: PO Box 11037 Damascus, Sirija	„Organisation for Technological Industries“ (OTI) (Technologijų pramonės organizacija) ir „Syrian Company for Information Technology“ (SCIT) (Sirijos informacinių technologijų bendrovė) (abi yra pavaldžios Sirijos gynybos ministerijai, kurią Taryba įtraukė į sąrašą) valdantysis direktorius. OTI prisideda prie Sirijos režimui skirtos cheminio ginklo gamybos. Kaip OTI ir SCIT valdantysis direktorius Bayan Bitar teikia paramą Sirijos režimui. Dėl jo vaidmens cheminio ginklo gamyboje jis taip pat yra atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas šiuose subjektuose, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktais subjektais OTI ir SCIT.	2015 3 7

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
200.	Brigados generolas Ghassan Abbas	Gimimo data: 1960 m. kovo 10 d. Gimimo vieta: Homs Adresas: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (dar žinomas kaip SSRC, Scientific Studies and Research Centre; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)	„Syrian Scientific Studies and Research Centre“ (SSRC/CERS) (Sirijos studijų ir mokslinių tyrimų centras), kuris yra įtrauktas į sąrašą, filialo netoli Jumraya/Jmraiya direktorius. Jis dalyvavo cheminio ginklo platinime ir organizuojant cheminio ginklo atakas, be kita ko, įvykdytas Ghouta rajone 2013 m. rugpjūčio mėn. Todėl jis taip pat yra atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Kaip SSRC/CERS filialo netoli Jumraya/Jmraiya direktorius Ghassan Abbas teikia paramą Sirijos režimui. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas SSRC, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktu subjektu SSRC.	2015 3 7
201.	Wael Abdulkarim (dar žinomas kaip Wael Al Karim)	Gimimo data: 1973 m. rugsėjo 30 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija (palestiniečių kilmės) Adresas: Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Sirija	Sirijoje naftos, cheminių medžiagų ir gamybos pramonės sektoriuose veiklą vykdančias įtakingas verslininkas. Visų pirma jis yra „Abdulkarim Group“, dar žinomos kaip „Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry“/„Al Karim Trading and Industry“/„Al Karim for Trade and Industry“ atstovas. „Abdulkarim Group“ yra viena didžiausių tepalų, plastiškųjų tepalų ir pramoninių cheminių medžiagų gamintojų Sirijoje.	2015 3 7
202.	Ahmad Barqawi (dar žinomas kaip Ahmed Barqawi)	Gimęs 1985 m. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija Adresas: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, United Arab Emirates Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	Subjekto „Pangates International Corp Ltd“, kuris veikia kaip tarpininkas tiekiant naftą Sirijos režimui, generalinis direktorius ir „Al Karim Group“ direktorius. Taryba į sąrašą įtraukė tiek „Pangates International“, tiek „Al Karim Group“. Kaip „Pangates“ generalinis direktorius ir „Pangates“ patronuojančiosios bendrovės „Al Karim Group“ direktorius Ahmad Barqawi teikia paramą Sirijos režimui ir gauna iš režimo naudos. Atsižvelgiant į tai, kad Ahmad Barqawi eina vyresniojo pareigūno pareigas „Pangates“ ir „Al Karim Group“, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktais subjektais „Pangates International“ ir „Al Karim Group“.	2015 3 7
204.	Emad (عماد) Hamsho (حمشو) (dar žinomas kaip Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho)	Adresas: Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Syria	Eina vyresniojo vadovo pareigas „Hamsho Trading“. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo vadovo pareigas „Hamsho International“, kurią Taryba įtraukė į sąrašą, patronuojamojoje įmonėje „Hamsho Trading“, jis teikia paramą Sirijos režimui. Jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktu subjektu „Hamsho International“. Jis taip pat yra Sirijos geležies ir plieno tarybos, kuriai priklauso į sąrašą įtraukti režimo verslininkai, pavyzdžiui, Ayman Jaber, pirmininko pavaduotojas. Jis taip pat yra Bashar Al-Assad bendrininkas.	2015 3 7

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
206.	General Muhamad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (dar žinomas kaip Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Gimęs 1960 m. Gimimo vieta: Jableh	Nuo 2015 m. balandžio mėn. Sirijos karinės žvalgybos 293-iojo padalinio (vidaus reikalai) vadovas. Atsakingas už represijas ir smurtą prieš civilius gyventojus Damaske/Damasko rajone. Buvęs politinio saugumo vadovo pavaduotojas (2012 m.), Sirijos Respublikinės Gvardijos pareigūnas ir Politinio saugumo direktorato direktoriaus pavaduotojas. Karinės policijos vadovas ir Nacionalinio saugumo tarnybos narys.	2015 5 29“

**TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (BUSP) 2016/1747****2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2014/932/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Jemene**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2014 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimą 2014/932/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Jemene <sup>(1)</sup>, ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. gruodžio 18 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/932/BUSP;
- (2) 2016 m. rugpjūčio 26 d. pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos 2140 (2014) 19 punktą įsteigtas Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetas atnaujino informaciją, susijusią su dviem asmenimis, kuriems taikomos ribojamosios priemonės;
- (3) todėl Sprendimo 2014/932/BUSP priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2014/932/BUSP priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

P. ŽIGA

---

<sup>(1)</sup> O L L 365, 2014 12 19, p. 147.

## PRIEDAS

Sprendimo 2014/932/BUSP priede pateikto asmenų ir subjektų sąrašo skirsnyje „Asmenys“ esantys įrašai Nr. 2 ir Nr. 4 pakeičiami šiais įrašais:

- „2. **Abd Al-Khaliq Al-Houthi** (dar žinomas kaip: **a)** Abd-al-Khaliq al-Huthi; **b)** Abd-al-Khaliq Badr-al-Din al Huthi; **c)** 'Abd al-Khaliq Badr al-Din al-Huthi; **d)** Abd al-Khaliq al-Huthi; **e)** Abu-Yunus).

Originalo kalba: عبدالخالق الحوثي

**Pareigos:** Houthi grupuotės karo vadas. **Gimimo data:** 1984 m. **Pilietybė:** Jemeno. **Kita informacija:** Lytis: vyras. Įtraukimo į JT sąrašą data: 2014 11 7 (iš dalies pakeista 2014 11 20, 2016 8 26).

**Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:**

Abd al-Khaliq al-Houthi įtrauktas į asmenų, kuriems taikomos sankcijos, sąrašą 2014 m. lapkričio 7 d. pagal JT ST rezoliucijos 2140 (2014) 11 ir 15 punktus, nes atitiko įtraukimo į sąrašą kriterijus, išdėstytus Rezoliucijos 17 ir 18 punktuose.

Abd al-Khaliq al-Houthi dalyvavo veiksmuose, kuriais keliama grėsmė Jemeno taikai, saugumui ar stabilumui, tokiuose kaip trukdymas įgyvendinti 2011 m. lapkričio 23 d. Jemeno Vyriausybės ir opozicijos susitarimą, kuriame numatytas taikus valdžios perdavimo procesas Jemene, ir veiksmuose, kuriais trukdoma politiniam procesui Jemene.

2013 m. spalio mėn. pabaigoje Abd al-Khaliq al-Houthi vadovavo grupės kovotojų, apsirengusių Jemeno karinėmis uniformomis, išpuoliams įvairiose vietose Dimaj mieste (Jemenas). Mūšiuose žuvo daug žmonių.

2014 m. rugsėjo mėn. pabaigoje nežinomas skaičius nenustatytų kovotojų, kaip pranešama, buvo pasirengę, Abd al-Khaliq al-Houthi įsakius, užpulti diplomatinės patalpas Sanoje (Jemenas). 2014 m. rugpjūčio 30 d. Al-Houthi koordinavo veiksmus perkelianč ginklus iš Amrano į protestuotojų stovyklą Sanoje.“

- „4. **Abdulmalik al-Houthi** (dar žinomas kaip: Abdulmalik al-Huthi)

**Kita informacija:** Jemeno Houthi judėjimo vadovas. Dalyvavo veiksmuose, kuriais keliama grėsmė Jemeno taikai, saugumui ar stabilumui. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2015 4 14 (iš dalies pakeista 2016 8 26).

**Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:**

Abdulmalik al-Houthi buvo įtrauktas į asmenų, kuriems taikomos sankcijos, sąrašą 2015 m. balandžio 14 d. pagal Rezoliucijos 2140 (2014) 11 ir 15 punktus ir Rezoliucijos 2216 (2015) 14 punktą.

Abdul Malik al-Houthi yra grupės, kuri dalyvavo veiksmuose, kuriais keliama grėsmė Jemeno taikai, saugumui ar stabilumui, vadovas.

2014 m. rugsėjo mėn. Houthi pajėgos užėmė Saną, o 2015 m. sausio mėn. jos pasikėsino teisėtą Jemeno Vyriausybę vienašališkai pakeisti neteisėta valdymo institucija, kurioje dominavo Houthi atstovai. Al-Houthi tapo Jemeno Houthi judėjimo vadovu 2004 m., po savo brolio Hussein Badredden al-Houthi mirties. Būdamas šios grupės vadovu, al-Houthi nuolat grasino Jemeno valdžios institucijoms sukelti daugiau neramumų, jeigu jos nepatenkins jo reikalavimų, ir apribojo Prezidento Hadi, Ministro Pirmininko ir svarbiausių Vyriausybės ministrų laisvę. Hadi vėliau pabėgo į Adeną. Tada Houthi grupuotė pradėjo naują puolimą Adeno link; jai padėjo kariniai daliniai, lojalūs buvusiam prezidentui Saleh ir jo sūnui Ahmed Ali Saleh.“

**TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (BUSP) 2016/1748****2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/486/BUSP dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2011 m. rugpjūčio 1 d. Tarybos sprendimą 2011/486/BUSP dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane <sup>(1)</sup>, ypač į jo 5 straipsnį ir 6 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2011 m. rugpjūčio 1 d. Taryba priėmė Sprendimą 2011/486/BUSP;
- (2) 2016 m. rugsėjo 7 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetas, įsteigtas pagal JT Saugumo Tarybos rezoliucijos 1988 (2011) 30 punktą, iš dalies pakeitė asmenų, grupių, įmonių ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą;
- (3) todėl Sprendimo 2011/486/BUSP priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2011/486/BUSP priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

P. ŽIGA

---

<sup>(1)</sup> O L L 199, 2011 8 2, p. 57.



## PRIEDAS

**I. Sprendimo 2011/486/BUSP priede pateiktame sąrašė esantys įrašai, susiję su toliau nurodytais asmenimis, pakeičiami toliau nurodytais įrašais:****„A. Su Talibanu susiję asmenys****13) Mohammad Shafiqullah Ahmadi Fatih Khan (alias a) Mohammad Shafiq Ahmadi; b) Mullah Shafiqullah)**

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo Samangan (Samangano) provincijos gubernatorius. **Gimimo data:** 1956–1957 m. **Gimimo vieta:** a) Charmistan kaimas, Tirin Kot rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas, b) Marghi kaimas, Nawa rajonas, Ghazni (Gazni) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** a) kilęs iš Ghazni (Gazni) provincijos, bet vėliau gyveno Uruzgan (Oruzgane), b) 2012 m. pabaigos duomenimis – Talibano šešėlinis gubernatorius Uruzgan (Oruzgano) provincijoje, c) 2016 m. liepos mėn. duomenimis – karo komisijos narys, d) priklauso Hotak genčiai. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 2 23.

**35) Shahabuddin Delawar**

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo Aukščiausiojo teismo pavaduojantis narys. **Gimimo data:** a) 1957 m., b) 1953 m. **Gimimo vieta:** Logaro provincija, Afghanistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Paso Nr.:** Afganistano paso Nr. OA296623. **Kita informacija:** a) Talibano ambasados Rijade (Saudo Arabija) vadovo pavaduotojas iki 1998 m. rugsėjo 25 d., b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 2 23.

**44) Din Mohammad Hanif (alias a) Qari Din Mohammad; b) Iadena Mohammad)**

**Titulas:** *Qari*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** a) Talibano režimo planavimo ministras, b) Talibano režimo aukštojo mokslo ministras. **Gimimo data:** a) apie 1955 m.; b) 1969 1 1 (Iadena Mohammad vardu). **Gimimo vieta:** a) Shakarlab kaimas, Yaftali Pain rajonas, Badachšano provincija, Afganistanas, b) Badachšanas (Iadena Mohammad vardu). **Pilietybė:** Afganistano. **Paso Nr.:** OA 454044 (Iadena Mohammad vardu). **Kita informacija:** a) Talibano Aukščiausiosios tarybos narys, atsakingas už Tacharo ir Badachšano provincijas, b) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25.

**53) Sayyed Mohammed Haqqani (alias Sayyed Mohammad Haqqani).**

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** a) Talibano režimo administracinių reikalų direktorius, b) Talibano režimo informavimo ir kultūros vadovas Kandaharo provincijoje. **Gimimo data:** apie 1965 m. **Gimimo vieta:** Chaharbagh kaimas, Arghandab (Argandabo) rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** a) Haqqaniya medresės Akora Chatake (Pakistanas) absolventas, b) manoma, kad buvo artimai susijęs su Talibano lyderiu mula Mohammed Omar, c) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje, d) 2010 m. birželio mėn. duomenimis – Talibano Aukščiausiosios tarybos narys, e) priklauso Barakzay genčiai. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. Pranešta, kad mirė 2016 m. sausio mėn. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 31.

**Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:**

Sayyed Mohammed Haqqani yra Gulbbudin Hekmatyar sąjungininkas ir ilgalaikis mulos Mohammed Omar rėmėjas. Būdamas Talibano režimo administracinių reikalų direktoriumi, jis skirstė Afganistano asmens tapatybės korteles su „Al Kaida“ susijusiems užsieniečiams, kovojusiems Afganistane, ir surinko iš jų daug lėšų.

2003–2004 m. Sayyed Mohammed Haqqani kelis kartus susitiko su Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri ir Mohammed Omar sekretoriumi Farhad. Jis atidarė knygyną Qissa Khwani turguje Pešavare (Pakistanas), kuris, kaip įtariama, dalyvavo finansuojant Talibaną. 2009 m. kovo mėn. jis vis dar buvo vienas iš aktyvių Talibano sukilimo vadų.

- 64) **Khairullah Khairkhwah** (*alias a*) Mullah Khairullah **Khairkhwah**, **b**) Khirullah Said Wali **Khairkhwa**).

**Titulas:** **a)** *Maulavi*; **b)** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** **a)** Talibano režimo Herat (Herato) provincijos (Afganistanas) gubernatorius, **b)** Talibano režimo atstovas, **c)** Talibano režimo Kabulo provincijos gubernatorius, **d)** Talibano režimo vidaus reikalų ministras. **Gimimo data:** **a)** apie 1963 m., **b)** 1967 m. sausio 1 d. (tuo metu buvo žinomas Khirullah Said Wali Khairkhwa vardu). **Gimimo vieta:** **a)** Poti kaimas, Arghistan (Argistano) rajonas, Kandahar (Kandaharo) provincija, Afganistanas, **b)** Kandahar (Kandaharas). **Pilietybė:** Afganistano. Adresas: Kataras. **Kita informacija:** **a)** priklauso Popalzai genčiai. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25.

- 66) Jan Mohammad Madani Ikram

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** reikalų patikėtinis, Talibano ambasada, Abu Dabis (Jungtiniai Arabų Emyratai). **Gimimo data:** 1954–1955 m. **Gimimo vieta:** Siyachoy kaimas, Panjwai rajonas, Kandahar (Kandaharo) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** **a)** manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. **b)** priklauso Alizai genčiai. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25.

- 72) **Fazl Mohammad Mazloom** (*alias a*) Molah Fazl; **b**) Fazel Mohammad Mazloom)

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo kariuomenės štabo vado pavaduotojas. **Gimimo data:** 1963–1968 m. **Gimimo vieta:** Uruzgan (Oruzganas), Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. Adresas: Kataras. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 2 23.

**Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:**

Fazl Mohammad Mazloom buvo artimas Mohammed Omar sąjungininkas, padėjo jam sudaryti Talibano vyriausybę. Mazloom yra buvęs „Al Kaida“ įsteigtoje Al-Farouq mokymo stovykloje. Jis žinojo, kad Talibanas teikia finansinę, logistinę paramą ir paramą ginklais Uzbekistano islamo judėjimui mainais už tai, kad pastarasis parūpina Talibanui kareivių.

2001 m. spalio mėn. Takhar (Tacharo) provincijoje jis vadovavo priešakinėse linijose kovojusioms Talibano karinėms pajėgoms, kurias sudarė maždaug 3 000 karių.

- 82) **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (*alias a*) Allah Dad Tayyab; **b**) Allah Dad Tabeeb).

**Titulas:** **a)** *Mullah*, **b)** *Haji*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo ryšių viceministras. **Gimimo data:** apie 1963 m. **Gimimo vieta:** **a)** Ghorak (Gorako) rajonas, Kandaharo provincija, Afganistanas, **b)** Nesh (Nešo) rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** priklauso Popalzai genčiai. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. Mirė 2015 m. lapkričio mėn. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25

- 88) **Nurullah Nuri** (*alias* Norullah Noori).

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** **a)** Talibano režimo Balkh (Balcho) provincijos (Afganistanas) gubernatorius, **b)** Talibano režimo Šiaurinės zonos vadovas. **Gimimo data:** **a)** apie 1958 m., **b)** 1967 m. sausio 1 d. **Gimimo vieta:** Shahjoe rajonas, Zabul (Zabulo) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. Adresas: Kataras. **Kita informacija:** priklauso Tokhi genčiai. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25

- 90) Mohammed Omar Ghulam Nabi

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Ištikimųjų vadovas („Amir ul- Mumineen“), Afganistanas. **Gimimo data:** **a)** apie 1966 m., **b)** 1960 m., **c)** 1953 m. **Gimimo vieta:** **a)** Naw Deh kaimas, Deh Rawud (Dehravudo) rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas, **b)** Noori kaimas, Maiwand (Maivando) rajonas, Kandahar (Kandaharo) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** **a)** tėvo vardas – Ghulam Nabi, taip pat žinomas kaip Mullah Musafir, **b)** neturi kairiosios akies, **c)** Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada svainis, **d)** manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje, **e)** priklauso Hotak genčiai. Pranešta, kad mirė 2013 m. balandžio mėn. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 31.

**Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:**

Mohammed Omar turi Afganistano Islamo Emyrato Ištikimųjų vadovo titulą, yra aukščiausias vadovas Talibano judėjimo hierarchijoje. Prieš 2001 m. rugsėjo 11 d. teroro aktus Jungtinėse Amerikos Valstijose jis teikė prieglobstį Usama bin Laden ir jo „Al Kaida“ tinklui. Nuo 2001 m. jis vadovauja Talibanui kovojant su Afganistano Vyriausybe ir jos sąjungininkais Afganistane.

Mohammed Omar vadovauja kitiems lojaliems svarbiems karo vadams regione, pavyzdžiui, Jalaluddin Haqqani. Gulbuddin Hekmatyar taip pat bendradarbiavo su Mohammed Omar ir Talibanu.

97) **Mohammad Hasan Rahmani** (*alias* Gud Mullah Mohammad Hassan).

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo Kandahar (Kandaharo) provincijos (Afganistanas) gubernatorius. **Gimimo data:** apie 1963 m. **Gimimo vieta:** a) Deh Rawud (Dehravudo) rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas, b) Chora (Čoros) rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas, c) Charchino rajonas, Uruzgan (Oruzgano) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** a) vietoj dešinės kojos turi protezą, b) 2013 m. vidurio duomenimis – Talibano Aukščiausiosios tarybos narys, 2010 m. kovo mėn. buvo mulos Mohammed Omar pavaduotojas, c) manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje, d) priklauso Achekzai genčiai. Mirė 2016 m. vasario 9 d. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 2 23.

## 113) Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** a) Talibano režimo visuomenės sveikatos viceministras; b) Talibano režimo užsienio reikalų viceministras. **Gimimo data:** apie 1963 m. **Gimimo vieta:** Kala-e Abasas, Šach Mazaru sritis, Baraki Barako rajonas, Logaro provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Kita informacija:** Manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25.

119) **Abdul-Haq Wassiq** (*alias:* a) Abdul-Haq Wasseq, b) Abdul Haq Wasiq).

**Titulas:** *Maulavi*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** Talibano režimo saugumo (žvalgybos) viceministras. **Gimimo data:** a) apie 1975 m., b) 1971 m. **Gimimo vieta:** Gharib kaimas, Khogyani rajonas, Ghazni (Gazni) provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Adresas:** Kataras. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 31.

**Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:**

Abdul-Haq Wassiq yra Gulbuddin Hekmatyar sąjungininkas. Valdant Talibanui jis ėjo vietos vado pareigas iš pradžių Nimroz (Nimrūzo) provincijoje, po to – Kandahar (Kandaharo) provincijoje. Po to tapo žvalgybos generalinio direktoriaus pavaduotoju, atskaitingu Qari Ahmadullah. Šiose pareigose jis buvo atsakingas už ryšius su užsienio kovotojais, susijusiais su „Al Kaida“, ir už jų mokymo stovyklas Afganistane. Jis taip pat žinomas dėl represinių metodų, kuriuos jis naudojo Afganistano pietuose prieš Talibano priešininkus.

123) **Mohammad Zahid** (*alias* a) Jan Agha Ahmadzai; b) Zahid Ahmadzai)

**Titulas:** *Mullah*. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** trečiasis sekretorius, Talibano ambasada, Islamabadas (Pakistanas). **Gimimo data:** 1971 m. **Gimimo vieta:** Logaro provincija, Afganistanas. **Pilietybė:** Afganistano. **Paso Nr.:** D 001206 (išduotas 2000 7 17). **Kita informacija:** Manoma, kad yra Afganistano ir Pakistano pasienio teritorijoje. Yra nuotrauka, įtrauktina į Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialųjį pranešimą. **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2001 1 25.

## 139) Rahmatullah Shah Nawaz

**Pavardė (originali transkripcija):** رحمت الله شاه نواز

**Titulas:** Alhaj. **Įtraukimo į sąrašą priežastys:** nėra duomenų. **Gimimo data:** a) 1981 b) 1982. **Gimimo vieta:** Shadal (dar kitaip Shadaal) Bazaar, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas. **Gerai dar žinomas kaip:** a) Qari Rahmat (ankščiau įtrauktas į sąrašą kaip) b) Kari Rahmat. **Menkai dar žinomas kaip:** nėra duomenų. **Pilietybė:** Afganistano. **Paso Nr.:** nėra duomenų. **Nacionalinis tapatybės Nr.:** nėra duomenų. **Adresas:** a) Kamkai kaimas, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas b) Kamkai kaimas, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas c) Surkhelio kaimas, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas d) Batano kaimas, Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas. **Įtrauktas į sąrašą:** 2014 m. rugpjūčio 21 d. (su pakeitimais 2016 m. liepos 21 d.). **Kita informacija:** Fizinė savybių aprašymas: akių spalva: rudos, plaukų spalva: juodi, svoris: 77-81 kg, ūgis: 178 cm, trumpa arba vidutinio ilgio juoda barzda, trumpi juodi plaukai. Priklauso Shinwari genčiai, Sepahi pogenčiui. Talibano vadas nuo mažiausiai 2010 m. vasario mėn. Nuo 2015 m. balandžio mėn. renka mokesčius ir kyšius Talibano vardu. Palaiko ryšius su Talibano nariais Nangarharo provincijoje (Afganistanas) ir teikia jiems informaciją, patarimus, aprūpina juos būstu, ginklais, taip pat sumontavo improvizuotus sprogstamuosius užtaisus ir vykdė atakas prieš Tarptautinės pagalbos saugumui pajėgas (ISAF) bei Afganistano pajėgas. Susijęs su narkotikų kontrabanda ir turi heroino laboratoriją Abdulkhelio kaime (Achino rajonas, Nangarharo provincija, Afganistanas). **Įtraukimo į JT sąrašą data:** 2014 8 21.“

---







ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**